

# Condamnés pour contrefaçon des chariots de l'entreprise danoise CC Danish

## L'opération de perquisition a porté ses fruits

***Ce sont les contrefaçons de chariots, cadenas et plateaux de la marque danoise Container Centralen (CC) Danish que visait le jugement (AZ 15 O 171/03 du 5 février 2004) que vient de rendre la chambre des affaires commerciales du tribunal régional de Kiel en Allemagne. Ce jugement confirme, sans nulle réserve, les droits de la firme CC sur son parc d'équipements de transport. En effet, les défendeurs se voient condamnés à verser des dommages et intérêts à Container Centralen pour les préjudices économiques subis par l'entreprise et à payer les dépens.***

« En vue de la prochaine étape de la procédure, nous aurons à chiffrer de manière précise le montant des préjudices subis, nous déclarait Günter Gerland, chef de la direction de la société Container Centralen GmbH. Pour cela, nous devons tenir compte du nombre - considérable - de faux chariots, cadenas et plateaux CC Danish saisis en avril 2003 dans le cadre d'une spectaculaire perquisition chez le défendeur. L'estimation des dommages tiendra également compte du temps pendant lequel les chariots contrefaits sont restés en circulation.

Dans un communiqué de presse accompagnant l'annonce du jugement, Container Centralen Hambourg rappelle qu'il est interdit de mettre en circulation des chariots susceptibles d'être confondus avec les chariots CC Danish et qui imiteraient, au moyen de plateaux et cadenas contrefaits, l'aspect des chariots authentiques de cette marque. La détention et/ou le commerce de plateaux et cadenas contrefaits sont également illégaux et passibles de poursuites.

Le défendeur est maintenant sommé de mettre fin à ses agissements et risque, aux termes du jugement, une amende pouvant aller jusqu'à 250,000 € ou une peine de prison de six mois pour chaque violation du droit de propriété de la marque.

Selon M. Gerland, CC tentera comme prévu d'obtenir, par tous les moyens judiciaires disponibles, réparation des préjudices subis. Et il le dit avec beaucoup de fermeté : « Nous ne voulons pas que les utilisateurs légitimes de nos équipements fassent les frais des agissements illégaux de quelques individus malhonnêtes. » Il recommande à toute personne qui se verrait offrir par des voies « parallèles » des chariots, plateaux ou cadenas de marque CC Danish de vérifier auprès de Container Centralen la bonne foi de l'offre en question. Les exploitants agricoles qui constateraient des irrégularités telles que l'absence de cadenas sur les chariots devraient également contacter leur centre de location des équipements de transport CC.

Les dernières statistiques concernant le parc CC établissent qu'il y a actuellement 2,3 millions de chariots CC Danish en circulation dans un réseau de 23.000 clients et 60.000 utilisateurs en Europe. D'autres renseignements sont disponibles sur notre site Internet ([www.container-centralen.com](http://www.container-centralen.com)).